

# Gemeinsam gestalten – für den Erfolg Ihrer Kinder

Mit der Einschulung beginnt ein neuer Lebensabschnitt für Kinder und Eltern. Für beide ist der Schuleintritt eine große Herausforderung. Um diese zu meistern, spielt die Beteiligung von Eltern am Schulalltag eine wichtige Rolle. Sie sind für Ihr Kind wichtige Partner beim Thema Bildung und Lernen. Ihre Bindung zum Kind trägt wesentlich zum Bildungserfolg und zur Persönlichkeitsentwicklung bei. Kinder profitieren von einer partnerschaftlichen und vertrauensvollen Zusammenarbeit von Eltern und Schule.

## Shaping together – for the success of your children

Starting school marks the beginning of a new phase in the life for children and parents. For both, starting school is a great challenge. In order to master this, the participation of parents in everyday school life plays an important role. They are important partners for your child in education and learning. Your bond with the child and the school contributes significantly to educational success and personal development. Children benefit from a partnership and trusting cooperation between parents and school.

## Progettiamo insieme – per il successo dei vostri figli

Con l'iscrizione alla scuola inizia una nuova fase di vita per bambini e genitori. Iniziare la scuola è una grande sfida per entrambi. Per far fronte a ciò, la partecipazione dei genitori alla vita scolastica quotidiana gioca un ruolo importante. Siate partner importanti per vostro figlio quando si tratta di istruzione e apprendimento. Il vostro legame con i bambini e la scuola contribuisce in modo significativo al successo educativo e allo sviluppo personale. I bambini beneficiano di una collaborazione fiduciosa tra genitori e scuola.

### Kontakt / Contact / Contatto:

#### KUBI

Gesellschaft für Kultur und Bildung gGmbH  
Hanauer Landstraße 182 A  
60314 Frankfurt am Main  
Eingang A, entrance A, ingresso A

#### PEB – Partizipative Elternstärkung Bildungsregion Ost

Participative Parental Empowerment in the Eastern Education Region  
Rafforzamento partecipativo dei genitori nella Regione Educativa Est

+49 69 8700258-14

#### Yeliz Karatas

y.karatas@kubi.info  
Mobile: 0176 55 25 89 52

#### Salvatore Tati

tati@kubi.info  
Mobile: 0176 55 26 72 77

# Elternstärkung für aktive Beteiligung in der Schule

## Parental Empowerment for Active Participation in School

## Sostegno dei genitori per la partecipazione attiva nella scuola



#### PEB – Partizipative Elternstärkung in der Bildungsregion Ost

Participative Parental Empowerment in the Eastern Education Region  
Rafforzamento partecipativo dei genitori nella Regione Educativa Est



Gesellschaft für  
Kultur und Bildung gGmbH  
Hanauer Landstraße 182 A  
60314 Frankfurt am Main  
[www.kubi.info](http://www.kubi.info)



KUBI ist mit dem Projekt „PEB – Partizipative Elternstärkung in der Bildungsregion Ost“ an der Schnittstelle zwischen den Familien und der Schulgemeinschaft tätig. Wir beraten und begleiten Eltern im Hinblick auf ihre Teilnahme am Schulalltag ihrer Kinder. In enger Zusammenarbeit mit unseren Sozialarbeiter\*innen sowie städtischen Netzwerken unterstützen wir Sie zudem bei Erziehungsfragen, bei persönlichen oder familiären Problemen und geben Orientierung in Krisensituationen.

## Unser Angebot:

- Elternpartizipation in der Grundschule fördern
- Handlungsmöglichkeiten bei schulischen Konflikten aufzeigen
- Demokratische Werte vermitteln und stärken
- Allgemeine Beratungs- und Informationsarbeit für Eltern

## Unsere Ziele:

- Unterstützung der positiven Beziehung zwischen Eltern und Grundschule
- Transparenz von demokratischen Strukturen im Bildungssystem stärken
- Die Bindung zwischen Ihnen und Ihrem Kind stärken
- Gelingende Beteiligung von Eltern

## Unser Programm:

- Wir sind für Ihre Fragen und Anliegen da
- Infoveranstaltungen zum Thema Elternbeteiligung in der Grundschule
- Unterstützung bei der Klärung von schulischen Herausforderungen
- Beratung zu Ihren Anliegen und Vermittlung von Expertinnen und Experten

With the project „PEB - Participative Parental Empowerment in the Eastern Education Region“, KUBI is active at the interface between families and the school community. We advise and accompany parents with regard to their participation in their children's everyday school life. In close cooperation with our social workers as well as municipal networks, we also support you with educational questions, personal or family problems and provide orientation in crisis situations.

## Our offer:

- Promoting parental participation in primary school
- Showing possible courses of action in school conflicts
- Conveying and strengthening democratic values
- General counselling and information for parents

## Our goals:

- To support the positive relationship between parents and primary school.
- To strengthen the transparency of democratic structures in the education system
- Strengthening the bond between you and your child
- Successful participation of parents

## Our programme:

- We are there for your questions and concerns
- Information events on the topic of parental participation in primary schools
- Support in clarifying school-related challenges
- Advice on your concerns and referral to experts

Con il progetto “PEB - Rafforzamento partecipativo dei genitori nella regione educativa dell’Est” KUBI lavora all’interfaccia tra le famiglie e la comunità scolastica. Consigliamo e sosteniamo i genitori per quanto riguarda la loro partecipazione alla vita scolastica quotidiana dei loro figli. In stretta collaborazione con i nostri assistenti sociali e reti urbane, vi supportiamo anche con questioni educative, con problemi personali o familiari e forniamo orientamento in situazioni di crisi.

## Le nostre offerte:

- Promuovere la partecipazione dei genitori nella scuola primaria
- Mostrare possibili linee d’azione in caso di conflitti a scuola
- Comunicare e rafforzare i valori democratici
- Consigli e informazioni generali per i genitori

## I nostri obiettivi:

- Sostenere il rapporto positivo tra genitori e scuola primaria
- Rafforzare la trasparenza delle strutture democratiche nel sistema educativo
- Rafforzare il legame tra genitori e figli
- successo di partecipazione dei genitori

## Il nostro programma:

- Siamo a vostra disposizione per le vostre domande e preoccupazioni
- Eventi informativi sul tema della partecipazione dei genitori nella scuola primaria
- Supporto nel chiarire le sfide scolastiche
- Consigli sulle vostre preoccupazioni e trasmissione di esperti

